Ein Moratorium für Siebenbürgen. Bubapeft, 20. September.

Die Regierung bat mit Rudficht auf bie außerordentlichen Kriegsereignisse, deren Schauplat die vom Feinde bedrohten siebendürgischen Gebiete sind, im Mieresse der vom seindlichen Einbruch unmittelbar berührten Bevölferung eine Moratoriumsverordnung erstellen Dieles sehnelizeiten Gebeichen geschauft taffen. Dieses siebenbürgische Spezialmoratorium ist auf Denselben Prinzipien aufgebaut, die seinerzeit bei bem Erlaffe ber allgemeinen Kriegsmoratoriumsverordnungen richtunggebend waren. Zwed des Moratoriums ift ein alleitiger, weitgehender Schut der Schuldner, soweit er sich mit den Berückstägung verdienenden Interessen der Gläubiger vereinbaren läßt. Die Berordnung bestimmt einen dreimonatigen Aufichub für alle Forberungen, die vor bem 28. August entstanden sind und nicht später als am 30. November absausen. In Anbetracht der hilfsbedürftigen Lage der fiebenburgischen Flüchtlinge unterliegen die Spareinlagen bei den siebenbürgischen, wenn mich geflüchteten Instituten nicht dem Moratorium. Auch die Versicherungsgesellschaften haben Schaden-Schaden= und Berficherungsbeträge zu bezahlen. Für ben Schut des Schuldners im Brozessual- und Exefutionsverfahren sorgt die Berordnung ebenfalls in weitgehendem Maße. Der Konfurs kann über Ansuchen des Gläubigers gegen den geichützten Schuldner nicht verhängt werden und bas im Zuge befindliche Zwangsausgleichsverfahren muß unterbrochen werden. Die wesentlichen Bestimmungen ber Berordnung, die voraussichtlich in der morgigen Rummer bes Amesblattes veröffentlicht werben wirb, faffen wir in folgendem zusammen:

Im Sinne dieser Berordnung erstredt fich das Moratorium im allgemeinen - mit einzelnen Musnahmen auf die am linken Ufer ber Maros gelegenen fiebenburgiichen Gebiete. Des Moratoriums werden jene Schulbner teilhaftig, die auf diesem Gebiete ihre ständige Geschäfts-niederlassung, ihren Betrieb, ihre Wirtschaft oder mangels solcher ihren ständigen Wohnsip haben. Sieher gehören naturlich auch jene, die diese ihre Geschäftsniederlaffung ober ihren Wohnsit infolge ber mit dem feindlichen Ginbruche verbundenen Ereignisse verlassen und anderswohin berlegen mußten. Dem Moratorium unterliegen nur jene Gelbichulben, die auf einem por bem 28. Auguft guftande gefommenen privatrechtlichen Titel beruhen (Sandels- und Wechielgeschäfte mitinbegriffen), fofern fie bor Erlaffung ber Berordnung abgelaufen find oder ipater, jeboch nicht nach bem 30. Robember, ab= laufen Der Aufschub lautet für eine Frist von brei Monaten; bieje brei Monate find vom Ablauf (von ber Fälligfeit) ber Schuld zu rechnen; ist aber die Schuld vor dem 28. August bereits abgelausen, so ist die Stundung bom 28. August in der Beise ju rechnen, daß der Aufschub bei ben bar bem 1. September abgelaufenen Schulben fich bis influfive 30. November erstredt. Demgemäß dauert beispielsweise hinsichtlich eines am 30. November ablaufenben Bechiels ber Aufichub bis einschlieflich 28. Februar 1917. Der vor bem 28. August ausgestellte, jedoch nach bem 30. November fällige Bechsel unterliegt vorläufig nicht bem Moratorium, es fei benn, bag bas Minifterium Stundung burch eine neue Berordnung auch auf fpatere

Balligfeiten ausdehnen wird. Sinsichtlich bes Ausschnet verto.

28. August rück wirkende Kraft, das heißt die vor der Aufrasissenung des Erlasses fällige Schuld ist so zu betrachten, als ob sie bereits von der Fälligkeit an, und sofern die Fälligkeit auf einen Beitpunkt vor dem 28. August entfällt, als ob sie von diesem Tage an die zum Inkrastireten des Erlasses bereits unter den Ausschland gefallen ware. Dies ift in ber Sinsicht michtig, daß be-güglich biefer Schulden die eventuell bereits eingetreienen Wirkungen des Berguges annulliert werden und der Schuldner so zu betrachten ift, als ob er nicht saumig gewesen wesen wäre. Der größte Unterschied zwischen dem jezigen Siebenbürger und bem früheren allgemeinen Moratorium ift ber, daß faut bes neuen Erloffes die Ginlagen ber Gelbinstitute, sei es auf Einlagebücher ober in laufender Rechnung, nicht bem Moratorium unterliegen, daß also über bie Einlagen bei ben aus ebafuierten Gebieten geflüchteten Gelbinftituten ber Ginleger ebenfo verfügen fann wie über feine Ginlagen bei ben in anderen Gebieten bes Landes wirfenden Gelbinftituten. Außer ben Ginlagen bei Gelbinftituten fennt der Erlaß — obwohl in ziemlich engem Rahmen — auch sonftige Gelbichulden, die nicht bem Moratorium unterliegen. Sierher gehören in erfter Reihe Die Binfenfupons und verloften Titres ber fiebenburgifden Pfanbbrief= Emiffion sin ftitute. Dieje Inftitute find näm-lich verpflichtet, diele fälligen Boften zu bezahlen, wogegen bon ihren in ben evafuierten Gebieten wohnenben Schuldnern die Annuitäten nicht forbern fonnen. Auch die Berficherungsgesellschaften haben die evenmellen Schaden- ober Berficherungsbetrage zu bezahlen, tonnen aber die Berficherungsprämie von den in evafuierten Gebieten wohnenben Berficherten nicht forbern. Moratoriumfrei find ferner die Alimentations. beträge und Lebensrenten. Desgleichen find vom Moratorium bie Wohnungsmieten, die Bachtzinsund Arbeitslohnichulden ausgenommen, die ber Schuldner gu bezahlen hat, auch wenn er anjonften des Moratoriums teilhaftig ift. Natürlich fann er aber all jene Umftände, die den Schuldner als Wirkung der Kriegsereigniffe feiner Berpflichtungen laut ber allgemeinen Rechtsnormen ent-

heben, auch gegenüber diesen vom Moratorium ausge-nommenen Schulben zu seinem Schule geliend machen. Benn die mit einer Gelbichuld belastete Bartei (8. B. ein Käufer) auf Grund eines bijnteralen Bertrages das Moratorium beanspruchen kann, ind hinsichtlich bes Ber-

hältnisses des Moratoriums zu der Gegenleistung, sowie hinfichtlich der Aufrechterhaltung oder Lösung des Bertrages dieselben allgemein bekannten Regeln gültig, die in diefer Beziehung von ben allgemeinen Moratoriumsverordnungen, zulest vom sechsten Moratoriumerlasse festgestellt wurden. Der Erlag umfaßt zugleich jene Schutmagnahmen, die im prozessualen und außer-prozessualen Berfahren im Interesse ber bom feinblichen Einbruch berührten Gebiete und insbesonbere der geflüchteten Parteien notwendig sind. Was den prozessinalen Schutz des Schuldners betrifft, so muß man zwischen moratoriumspflichtigen und moratoriumsfreien Schulden unterscheiben. Wegen Geltendmachung einer moratoriumspflichtigen Schuld kann gegen ben Schuldner fein Berfahren eingeleitet werden; das gegen ihn bereits im Buge befindliche Berfahren ift aber zu juspendieren, fofern ber Schuldner felbst seine Fortsetzung nicht wünscht; die einzige Ausnahme hievon bilbet ber bereits zur Urteilsfällung unterbreitete, alte orbentliche Brogeg, bei beffen Fortführung die Bartei in eigener Berjon regelmäßig nicht mehr mitwirfen muß, der also fortgeführt werden fann, auch wenn er sich auf eine moratoriumspflichtige Schuld bezieht. All diese Regeln gelten natürlich auch hinfichtlich jener Prozesse, die gegen die ge-ichuteten Schulbner außerhalb ber ebakuierten Landesgebiete eingeleitet werden, wo immer im Lande und vor welchem Gericht immer bas Berfahren im Buge ift. Sinfichtlich der nicht bem Moratorium unterliegenden Schuld bleibt dem Schuldner das Recht unbenommen, eine richter-liche Stundung zu verlangen, b. h. darum anzusuchen, daß das erstinstanzliche Gericht die im Urteil festgesetzte Erfillungspflicht bis zu einem Zeitpunkt aufschiebe, in welchem die Wiederherftellung der Leiftungsfähigkeit des Schuldners mahrscheinlich ift. Während diese Urt des Schutes bie Bahlungsichwierigfeiten bes Schuldners berücksichtigt, gewährt der Erlaß in anderer Richtung jener Prozespartei (gleichviel ob Aläger oder Beklagter) Schutz, die infolge des Flüchtens oder im allgemeinen in-Schuß, die insolge des Fluchtens oder im allgemeinen infolge der Kriegsereignisse für die zweckmäßige Führung des Brozesses nicht sorgen kann. Die Berordnung läßt es nämlich zu, daß, wenn im Brozesse eine Bartei interessert ist, die zu einem im Erlasse sestiectellten Gebiete gehört, das Gericht das im Zuge besindliche Bersahren sei es über Ansuchen, sei es aber ex offo dis zur Zeit suspendieren könne, in welcher die Partei in der Brozesssührung nicht mehr derhindert sein wird. Auf diese Beise kann geder aus geber aus geber aus geber aus geber aus geber aus geber aus einer nicht in einer Geloschuld, heltebende fann jeber auf eine nicht in einer Gelbichuld bestehenbe Berbindlichkeit ober auf eine nicht dem Moratorium unterliegende Geldschuld bezügliche, ober welcher sonstige Prozeß immer (beispielsweise ein Cheprozeß) suspendiert Brozeß immer (beilpielsweise ein Cheprozeß) juspendiert werden; es fann jogar ein auf eine moratoriumspflichtige Geldschuld bezüglicher, im Zuge befindlicher und der Urteilsfällung unterbreiteter ordentlicher Brozeß suspendiert werden. Auch diese Suspendierung fann jedes Gericht des Landes aussprechen, falls in dem vor ihm angängigen Berfahren eine zum geschützten Gebiet gegehörige Partei interessiert ist. Der Erlaß schließt die Suspension nur in dem Falle aus, wenn sie den kontreten Umständen gemäß der Billigkeit zuwiderliese, beispielsweise in Alimentations- und Lebensrentenprozessen. Die auf eine dem Moratorium unterliegende Forderung gerich auf eine dem Moratorium unterliegende Forderung gerichinte Exefution schließt der Erlag in demselben Maße ans, beziehungsweise er läßt die Egefution blog in bem-jelben überaus engen Rahmen zu, wie dies laut der allgemeinen Moratorium-Durchführungsverordnungen Fall war. Wegen einer moratoriumsfreien Geldschuld fann swar auch gegen einen den Schutz genießenden Schuldner eine Exefution geführt werden, es besteht jedoch auch hier die Begunftigung, bag ber Schuldner die Guspendierung der Exefution ouf berselben Grundlage verlangen fann, wie im Prozesse einen Aufschub. Eine Ligitation gestattet ber Erlaß — auf Grund welcher Forberung immer — gegen den eines Schutes teilhaftigen siebenbürgifchen Schuldner nur im Ausnahmsfalle: auf Liegenschriften überhaupt nicht, auf bewegliche Sachen aber nur dann, falls diese Gegenstände ohne Mertverminderung nicht ausbewahrt werden tönnen. Der Schutz des Schuldners wird ferner badurch vollständig gemacht, daß gegen ihn über Berlangen des Gläubigers tein Konfurs verhängt werden fann, und auch das gegen ihn im Zuge befindliche Zwangsausgleichsberfahren unterbrochen werden muß. Singegen fann um eine grundbücherliche Pranotierung auf die Liegenschaft bes Schuldners in berselben Beise angesucht werden, wie es laut, der bisherigen Moratoriumsberordnungen der Fall war.

Die Berordnung läßt laut all beffen ber flüchtenben und im allgemeinen der durch den rumanischen Einbruch unmittelbar berührten siebenbürgischen Bevölkerung nach affen Richtungen, jowohl auf dem Gebiete bes materiellen Rechts, wie auch bes prozeffualen und außerprozeffualen Berfahrens so weitgehenden Schut angedeihen, daß fie baburch von jeder Prozestveration befreit wird, sofern dies mit ben berudfichtigenswerten Intereffen ber Gläubiger bereinbart werben fann.